

La Voix de l'Est

**Charles Francis franchit
le top 30 mondial**

>36

ENVIRONNEMENT

Les résidus verts
seront aussi
mis en valeur

>2

ZOO DE GRANBY

Naissances
surprises

>5

SAINT-SIMON- LES-MINES

Un conseiller
municipal accusé
d'agressions
sexuelles

>8

**HAUSSE DE 10 %
DE LA COURSE EN TAXI**

**Les clients
suivront-ils?**

Les nouveaux tarifs dans l'industrie du taxi permettront aux chauffeurs de compenser les hausses du prix de l'essence, et pourtant plusieurs d'entre eux n'en sont pas totalement satisfaits. Ils craignent en effet que les clients se fassent moins nombreux et donc de perdre une partie de leurs revenus. Ils auraient préféré que le gouvernement leur accorde une aide financière, notamment par des crédits d'impôts. — À lire en page 3.

Pour
un toit,
c'est
moi!

Isabelle Chabot

450 522-6041
www.isabellechabot.ca



Mercedes-Benz
CERTIFIÉ
mercedes-benz.ca/certifie

Taux de
financement
à partir de **1,9%**

MRC DE LA HAUTE-YAMASKA

Les résidus verts seront ramassés



mlaliber@lavoixdelest.qc.ca

MICHEL LALIBERTÉ

Granby — Les résidus verts de la MRC de la Haute-Yamaska ne prendront plus le chemin des sites d'enfouissement. Dès 2009, ils seront revalorisés en étant transformés en compost, promet le préfet Paul Sarrazin.

«Ça n'a pas de maudit bon sens qu'on envoie nos feuilles mortes pour être enterrées. On peut les mettre en valeur. Il faut être conséquent avec ce qu'on veut devenir», a affirmé M. Sarrazin, rappelant le nouveau slogan de la MRC, Prospère de nature. «Il y a une volonté des maires d'aller de l'avant avec ça (la collecte des résidus verts)».

Les maires étudient présentement trois soumissions reçues au terme de l'appel d'offres sur la collecte et le transport des matières recyclables et des ordures domestiques. Dans les différentes options exigées des soumissionnaires, la MRC en a demandé une traitant des résidus

verts (feuilles mortes, branches, gazon, restes de jardin et de plates-bandes). Selon le devis de l'appel d'offres, quatre collectes spéciales de résidus verts auront lieu par année (deux au printemps, deux à l'automne). Les résidus seront transportés dans un site de compostage dûment reconnu par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Coût de ces collectes: environ 1,4 million de dollars pour cinq ans (durée du contrat).

Ces dépenses en valent la peine, soutient M. Sarrazin. «Nous avons des choix déchirants à faire. Mais les réflexions des maires vont beaucoup plus loin que les seuls prix des services», a-t-il dit en entrevue lundi.

Les résidus verts ne pourraient être traités dans la future usine de tri-compostage, a par ailleurs indiqué M. Sarrazin. Pour les inclure, a-t-il expliqué, des ajustements devraient être apportés dans l'usine. Or cela ne vaut pas la peine pour deux courtes périodes dans l'année, conclut le préfet.

Le contrat pour cette collecte, qui est lié à celui des ordures, sera octroyé le 13 août.



ARCHIVES LA PRESSE

Dès 2009, la MRC de la Haute-Yamaska veut revaloriser les résidus verts — dont les feuilles mortes — en les transformant en compost.

La météo, une passion québécoise

JEAN-FRANÇOIS CLOUTIER

La Presse

Montréal — L'été capricieux semble justifier le récent déferlement de reportages sur la météo. Mais, beau temps, mauvais temps, les Québécois n'en finissent pas de commenter les moindres soubresauts de Dame Nature.

Des données d'Influence Communication révèlent qu'au cours des six premiers mois de l'année, 5,44% de toutes les nouvelles parues au Québec ont porté sur la météo. Et

c'était avant que la pluie ne vienne jouer les trouble-fête et ne prolonge sans doute cette tendance.

Cette proportion est qualifiée d'«énorme» par le directeur de la firme, Jean-François Dumas. «Une grosse nouvelle occupe en général 1% de l'espace médiatique pendant une semaine. Or, une tempête qui s'est produite en mars dernier a occupé à elle seule 3,22% de tout cet espace!» s'étonne-t-il.

Le rude hiver est le suspect tout désigné pour justifier cette prolifération de nouvelles, mais il sem-

ble qu'il y ait plus. «Nous avons établi une comparaison avec 120 pays. On s'est aperçus que les Canadiens anglais consommaient moins de nouvelles météo que la moyenne, alors que les Québécois en consommaient plus», remarque M. Dumas.

«À chaque hausse, les clients nous boudent»

— Daniel Daigle, propriétaire de Taxi Granby



nbeaulieu@lavoixdelest.qc.ca
NANCY BEAULIEU

Granby — La hausse des tarifs de transport par taxi apaise les chauffeurs de la région, durement touchés par l'augmentation du prix de l'essence. Mais plusieurs craignent

une baisse de clientèle, révèle une petite tournée effectuée hier par *La Voix de l'Est*. Ils auraient préféré que Québec leur offre par exemple des compensations fiscales.

La Commission des transports du Québec haussera de 9,6 % à compter de samedi le prix d'une course en taxi pour compenser les coûts d'exploitation, dont l'augmentation des prix de l'essence. La Commission estime que, à elle seule, la dépense de carburant a augmenté de 26,8 % en trois ans.

Chauffeur de taxi depuis 25 ans dans la région, Jean Bessette, de Taxi DR, croit que la mesure ne suffira pas à compenser les pertes antérieures. «Tout le temps que le gaz a monté, on est restés au même tarif. L'argent qu'on a perdu là, on ne le reprendra jamais, dit-il. Mais, en même temps, s'ils montent le tarif de départ d'un dollar ou deux, personne ne prendra le taxi», souligne-t-il.

«10 %, ça va couvrir nos pertes en essence, mais on n'en mettra pas plus dans nos poches», affirme Michel Vilandré, chauffeur et propriétaire chez Taxi 3000, à Granby.

Selon les évaluations de la Commission, le prix d'une course de 5 kilomètres augmentera d'environ 1,25 \$. Manon Béland, chauffeuse et propriétaire de taxi chez Taxi 3000, croit que cela suffira à faire fuir les clients. «Il y en a qui chialent si on rallonge leur run de 50 cents. Imaginez quand il y a une hausse de tarifs!»

Comme plusieurs de ses collègues interrogés, la dame rêverait d'une baisse de la TPS et de la TVQ pour l'industrie du taxi. Des taxes qui leur ont fait mal, soulignent-ils.

Marie-Jeanne Bernier, septuagénaire, prend régulièrement le taxi pour aller faire sa commande. Elle



La Commission des transports du Québec haussera de 9,6 % à compter de samedi le prix d'une course en taxi pour compenser les coûts d'exploitation, dont l'augmentation des prix de l'essence.

affirme que la hausse des tarifs pèsera sur son budget. «C'est sûr que je trouve ça difficile, parce que je suis seule pour tout payer», mentionne-t-elle. Pour économiser, la Granbyenne choisit parfois de prendre l'autobus. «J'ai dû prendre le taxi aujourd'hui, parce que j'étais trop fatiguée», explique-t-elle.

Le propriétaire de Taxi Granby (anciennement Taxi Union), Daniel Daigle, croit que le gouvernement aurait dû éviter de refiler la facture aux consommateurs. «J'étais contre ça (une hausse des tarifs). À chaque hausse, les clients nous boudent et il y en a qui ne reviennent pas. S'ils montent trop les tarifs, on va faire moins d'argent. J'aurais aimé mieux l'avoir en crédits d'impôts et que ce soit le gouvernement qui absorbe (la hausse des coûts de l'essence) au

lieu de faire payer le consommateur», affirme-t-il.

M. Vilandré partage le même point de vue. «Les hausses de tarifs, ça nous fait toujours peur. Ça appauvrit nos clients, qui n'ont pas d'argent, et nous, ça ne nous rend pas plus riches. L'industrie du taxi a besoin d'une baisse de taxes», dit-il.

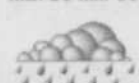
MÉTÉO

Aujourd'hui
max 19 min 13



Pluie. Hauteur prévue de 10 à 20 mm. Vents devenant du sud-est à 20 km/h

Demain
max 15 min 13



Pluie passagère

France VAUDRY
450 531-1088
Visitez francevaudry.com
ROYAL LE PAGE
AVANTAGE
381617V

SOMMAIRE

Agenda	17
À ne pas répéter	18
Arts et culture	6 et 11
Carrières et professions	20-21
Décès	32
Économie	13
Horoscope	34
Jeux	35
Opinion	16
Petites annonces	24
Sports	36
Statistiques	36
Super Grille	34

**VOIR RÉSULTATS
DE LA LOTERIE EN PAGE 15**

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

Numéro général	375-4555
Abonnement et distribution	375-4555, option 3
Les Petites annonces	375-8888
Événements urgents	375-9081
Bell mobilité (gratuit)	#1SCOOP
Télécopieurs	
Rédaction	777-4865
Publicité	777-72

NAISSANCES DE LÉOPARDS DES NEIGES AU ZOO

Snowflake a pris tout le monde par surprise



lauthier@lavoixdelest.qc.ca
ISABEL AUTHIER

Granby — Personne ne se doutait qu'elle était gestante. Alors imaginez la surprise du personnel vétérinaire du Zoo quand Snowflake a accouché de deux petits léopards des neiges, vendredi matin.

La gardienne du secteur avait bien remarqué chez la jeune femelle de trois ans une certaine agressivité face à son fidèle compagnon, Makulu, dans les jours précédant l'heureux événement. Elle avait alors jugé bon de les séparer.

Il y a quelques mois, quelques rapprochements avaient été observés entre les deux félins, mais des analyses n'avaient pas permis de déceler la grossesse, qui dure généralement presque 100 jours.



Cette photo, prise à peine quelques heures après la mise bas, montre un des chatons blotti contre sa maman. Observez bien la tête du petit, qui lèche la joue de Snowflake.

Snowflake a mis bas, seule, dans une cache à l'extérieur de son enclos.

Snowflake a mis bas, seule, dans une cache à l'extérieur de son enclos. Depuis, elle refuse de réintégrer ses quartiers intérieurs.

Aujourd'hui, la direction du Zoo rapprochera la barrière extérieure

de la cache, pour que les visiteurs puissent mieux voir les chatons, même s'ils passent le plus clair de leur temps blottis sous la queue de leur mère.

La directrice des communications du Zoo, Catherine Page, explique que si le personnel de l'établissement avait décelé la gestation de

Snowflake, il aurait pu installer des caméras pour filmer en direct la naissance des rejetons. On avait déjà agi ainsi l'an dernier pour l'accouchement de la girafe Masai.

Tout n'est pas perdu cependant.

Si la femelle décide

Arts et culture

Miaou, on tourne!



mlambert@lavoixdelest.qc.ca
MARIE-ÈVE LAMBERT

Granby — La vétérinaire Valérie Dessureault de la Clinique vétérinaire Principale a vu son emploi du temps agréablement chambardé hier, alors qu'elle recevait la visite de l'équipe de tournage de l'émission *La Piqûre*.

La Piqûre est une série télévisée qui permet à six jeunes autochtones provenant de différentes régions du Québec d'exercer le métier de leur rêve pendant quelques jours.

Cette fois-ci, c'était au tour d'Olivia Picard, de Betsiamites, de faire ses premières armes en assistant la vétérinaire Valérie Dessureault.

La jeune fille de 15 ans a fait une entrée remarquée dans le stationnement de la clinique à bord d'une limousine. Elle était quelque peu intimidée par l'ampleur des événements, surtout qu'elle ne savait pas du tout à quoi s'attendre.

«Elle ne sait rien de ce qu'on

va lui faire faire, ça va être une surprise pour elle», a déclaré Sonia Boileau, la réalisatrice de l'émission, quelques minutes avant le début du tournage.

Ça n'a pourtant pas été si pire que ça puisque au programme du jour figurait une simple consultation, c'est-à-dire les premiers examens médicaux et quelques vaccins pour quatre adorables chiots de race Yorkshire. Le tournage a débuté vers 14h pour se terminer vers 16h.

Granby, privilégiée

Granby peut se considérer choyée d'avoir été élue pour un épisode, étant donné que la majorité des tournages se déroulent dans la région de l'Outaouais, où se trouve la maison de production Nish Média.

Ce qui a attiré toute la petite équipe dans le coin, c'est nul autre que le zoo. D'ailleurs, le tournage s'y déplace aujourd'hui pour donner à Olivia une expérience de travail tout autre, mais toujours dans un environnement où il y a des animaux. «Elle va assister un préposé dans différentes tâches comme guider les animaux dans leurs cages. Elle va aider la cuisinière à préparer la nourriture. Elle va

aussi aider l'assistante vétérinaire dans le suivi des traitements des animaux», a révélé la réalisatrice.

Puis, demain matin, dernier jour de tournage, la jeune fille retournera à la Clinique vétérinaire Principale pour assister la D^r Dessureault dans une chirurgie: la stér

LITIGE ENTRE LA MUNICIPALITÉ ET LES ENTREPRISES STE-CROIX

East Farnham attend toujours son chèque

MICHEL LALIBERTÉ
mlaliber@lavoixdelest.qc.ca

East Farnham — La municipalité d'East Farnham saura lundi prochain si elle obtiendra un dédommagement de 185 000 \$ de la part des Entreprises Ste-Croix pour bris de contrat.

L'entreprise de Montréal a jusqu'à cette date pour payer. Un refus de sa part poussera la municipalité à «étudier ses recours», a indiqué hier en entrevue Madeleine Chabot. La mairesse n'exclut pas la possibilité de porter le litige devant un juge.

Les Entreprises Ste-Croix ont remporté au printemps l'appel d'offres pour doter les secteurs village et Jones d'un réseau d'égout. La compagnie s'est cependant désistée en constatant que son offre était de plus de 800 000 \$ inférieure à celles des autres soumissionnaires. Il s'avère que les ingénieurs de SNC Lavalin, retenus par la municipalité pour préparer les plans et devis du projet, ont oublié d'inclure les coûts des matériaux dans leurs estimations. Celles-ci faisaient état de coûts de 1,9 million de dollars.

Vince Weiguang Li subira une évaluation psychiatrique

Portage La Prairie, Manitoba (La Presse canadienne)— L'homme accusé d'avoir poignardé et décapité un co-passager à bord d'un autobus de la compagnie Greyhound devra se soumettre à une évaluation psychiatrique.

Vince Weiguang Li, un Edmontorien âgé de 40 ans, est accusé du meurtre au second degré de Tim McLean, mercredi dernier, dans un autobus qui s'approchait de Portage La Prairie, une ville située à l'ouest de Winnipeg.

Li a fixé le plancher durant la majeure partie de sa brève comparution en cour, mardi. L'accusé n'a toujours pas fourni de plaidoyer aux accusations qui pèsent contre lui.

Quand le juge lui a demandé s'il souhaitait avoir les services d'un avocat, Li a branlé la tête en signe de refus et a dit à voix basse: «S'il vous plaît, tuez-moi».

La remarque de Li a été entendue par des journalistes et par les greffiers de la cour, mais n'a pas été accréditée par le juge.

Le juge a ordonné une évaluation psychiatrique du suspect. Li doit revenir en cour le 8 septembre.

LAC-BROME EN BREF

Nouvelle vocation pour l'ancienne gare Foster

Les élus de Lac-Brome ont convenu de faire meilleur usage de l'ancienne gare Foster. Le petit bâtiment est à peine utilisé cette année parce que la chambre de commerce de Lac-Brome se sert davantage de son local du centre-ville pour faire la promotion touristique de la municipalité. Or, une entente avec la compagnie Allard et Allard stipule qu'après deux ans de non-utilisation, l'entreprise peut reprendre possession du bâtiment.

Pour éviter de perdre cette vitrine stratégique située chemin Lakeside, la Ville a convenu d'embaucher des étudiants l'été prochain pour redonner à la bâtisse sa vocation de kiosque touristique et culturel, «comme cela devrait être», laisse entendre le directeur général de la municipalité, Jean Bourret.

On accentuera notamment la promotion du Musée historique de Brome, un attrait méconnu du centre-ville de Lac-Brome.

Les fertilisants sous la loupe de la municipalité

L'usage des fertilisants sera passé au peigne fin par la municipalité de Lac-Brome. D'ici deux semaines, un échantillonnage de sol (carottage) sera prélevé sur 170 terrains bordant le lac Brome et les cours d'eau environnants. Les trois terrains de golf du territoire seront inclus dans la liste.

FESTIVAL DES FILMS DU MONDE

Plus de 400 films au programme

Montréal (La Presse canadienne)

— Les cinéphiles en auront plein la vue lors du Festival des films du monde, qui présentera plus de 400 films canadiens et étrangers, longs et courts métrages, documentaires et fictions du 21 août au 1^{er} septembre à Montréal.

Parmi les faits saillants de cette 32^e édition, on note des hommages au producteur Alan Ladd Jr., au comédien Tony Curtis et aux comédies musicales russes de l'époque soviétique.

Le réalisateur Brian de Palma sera également sur place pour donner une «classe de maître» à ceux qui désirent connaître les secrets de sa technique.

Sur 234 longs métrages, 105 seront présentés en première mondiale ou internationale.

Le jury qui sera appelé à évaluer les 21 films en compétition sera présidé par le réalisateur Mark Rydell, qui a notamment remporté en 1981 l'Oscar de la meilleure réalisation pour *La maison du lac* avec Henry et Jane Fonda. Parmi les membres du

RÉTROSPECTIVE • 40 ANS DE FESTIVAL DE LA CHANSON



Michel Leboeuf, Jean-François Gauthier et Guy Latraverse

Caroline Harvey

1987

« L'avenir de la chanson d'ici se joue à Granby. »

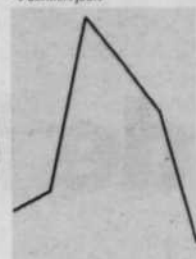
— Ulric Breton, directeur du Festival, La Presse, 11 septembre 1987

On se demande souvent comment s'y prennent les membres du jury pour désigner des gagnants. Voici un aperçu de la grille qu'ils ont à remplir.

P

S&P/TSX 12 mois

5 derniers jours


 FERMETURE 13 242,20 | VAR. 1 AN -2,38%
 52 SEMAINES HAUT 15 154,77 BAS 12 011,68


SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR.
Consom. discr.	995,34	33,84
Consom. courante	1 428,14	

EN BREF

Disparitions: il faut changer les méthodes, dit Boisvenu

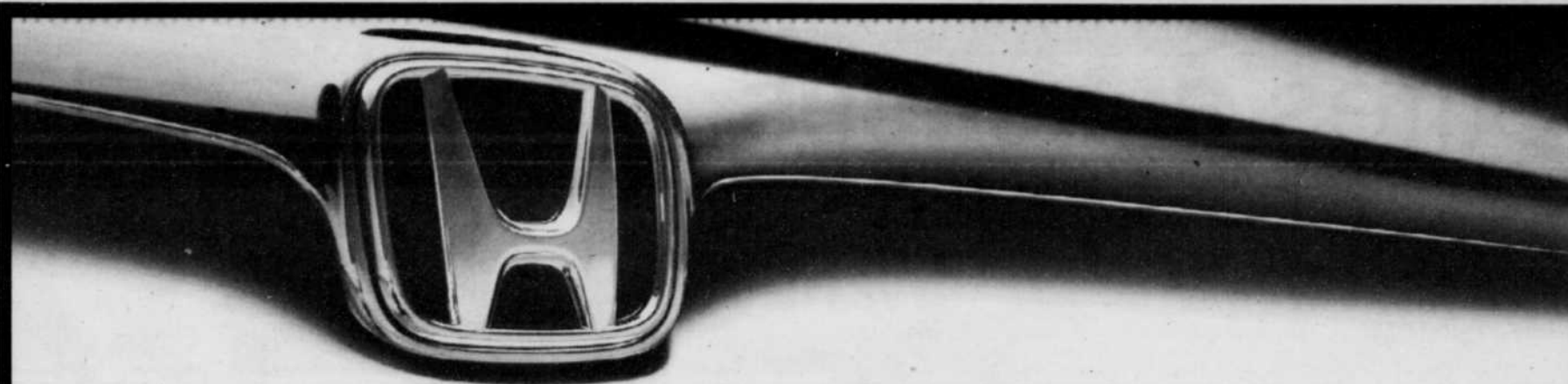
Québec (La Presse) — Si l'histoire de Cédrika a éveillé les consciences, il reste beaucoup à faire pour changer les méthodes policières dans les cas de disparitions, estime Pierre-Hugues Boisvenu, de l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues. Mince victoire, les parents de Marilyn Bergeron, disparue depuis février, ont obtenu hier une révision du dossier de leur fille par la police de Québec.

Selon M. Boisvenu, les policiers ont mal évalué la disparition de Marilyn, âgée de 24 ans, alors que certains détails étaient troublants: la jeune femme paraissait tourmentée et avait affirmé à sa famille «avoir peur».

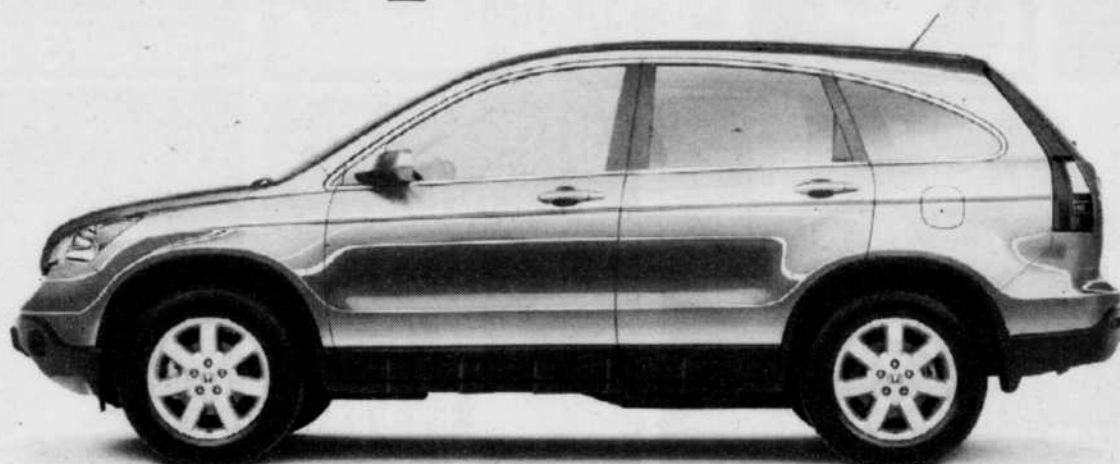
«C'est la police de Québec qui a décidé que c'était une fugue et non un enlèvement ou une disparition suspecte, déplore M. Boisvenu. Il faut que, dans tous les cas de disparitions, les policiers soient actifs dès le départ.»

Après six mois sans nouvelles, Andrée Béchard et Michel Bergeron sont toujours persuadés que la dis-

parition de leur fille n'était pas intentionnelle. «À 24 ans, on ne fugue pas», soutient M^{me} Béchard. Hier, la famille a reproché aux policiers la lenteur du processus et le manque de



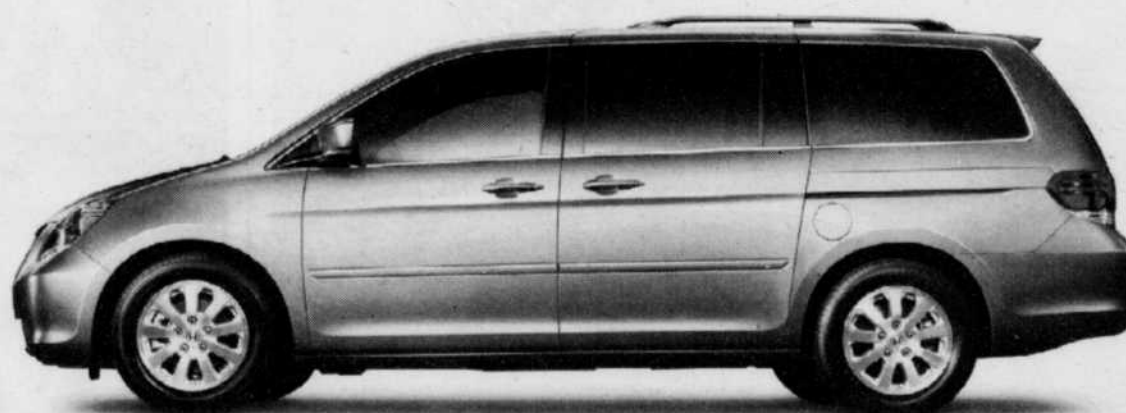
Mettez du liquide
dans vos poches.



CR-V EX-L 2008
illustré

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Financement à partir de				
358 \$* par mois/48 mois	1,9 % en location	0 \$ comptant	0 \$ transport et préparation	Sur tous les modèles 1 000 \$† en carte d'essence	



Odyssey EX-L 2008
illustré

